August International Ltd
United Kingdom
Tel: +44 (0) 845 250 0586
www.augustint.com

August®

User Manual

EP725

EN Active Noise Cancelling Bluetooth Earphones
FR Écouteurs Bluetooth à Réduction de Bruit Active
DE Aktive Noise Cancelling Bluetooth Ohrhörer
IT Auricolari Bluetooth con Cancellazione Attiva del Rumore
ES Auriculares Bluetooth con Cancelación de Ruido Activa

Manuale d'Uso

Grazie per aver acquistato gli Auricolari Bluetooth con Cancellazione Attiva del Rumore August EP725, per avere una migliore qualità del suono siete pregati di selezionare i gommini appropriati. Questo manuale è disegnato per familiazzarvi con le funzioni di questo prodotto. Siete pregati di leggere attentamente questo manuale anche se siete già familiari a prodotti simili.

Sicurezza
Per garantire la vostra sicurezza e quella di cui vi circonda, siete pregati di leggere le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo. Siete pregati di non disassemblare gli EP725, questo potrebbe essere pericoloso e invaliderà la garanzia del produttore.

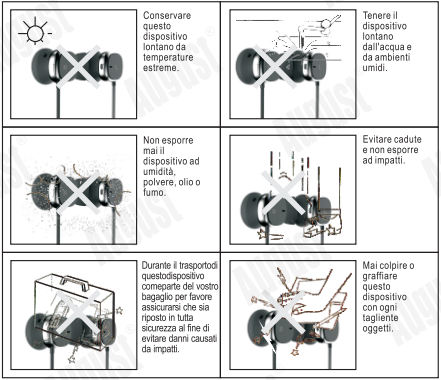
Smaltimento
Assicuratevi che il prodotto e gli accessori siano smaltiti in osservanza con le direttive WEEE (Smatimento di Prodotti Elettonici ed Elettrici) e con ogni altra regolamentazione applicabile nel vostro Paese. Verificate sempre con le autorità competenti la regolamentazione per lo smaltimento del prodotto.

Dichiarazione di Conformità
La Dichiarazione di Conformità è disponibile nel nostro sito web all'indirizzo:http://augustint.com/en/declaration/

Servizio clienti
Può contattarci al numero : +44 (0) 845 250 0586 o email a service-it@augustint.com se ha bisogno di supporto tecnico o del servizio clienti.

1. Istruzioni di sicurezza

■ Uso e conservazione



■ Manutenzione

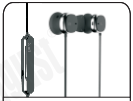
Siete pregati di scollegare tutti i cavi prima di pulire il dispositivo.

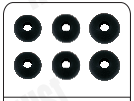
Italiano

2. Caratteristiche Principali

- Riduzione Attiva dei Rumori di Sottofondo
- Connessione Senza Fili per Dispositivi Bluetooth
- Comandi In Line per Musica e Controllo Chiamate
- Microfono Integrato con Funzione Vivavoce

3. Contenuto della Confezione


EP725

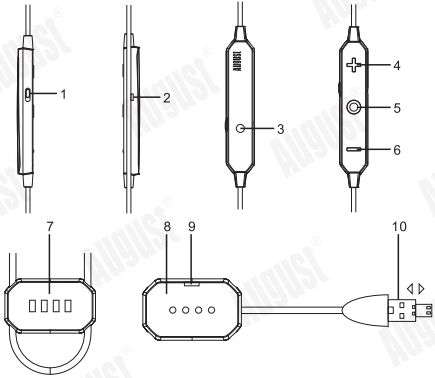

Gommini

Cavo di Alimentazione

Manuale d'Uso

Gommini in Foam

4. Nome delle Componenti e Funzioni



1. Interruttore Cancellazione Rumore
2. Microfono
3. LED di Stato
4. Aumenta Volume / Traccia Successiva
5. Tasto Accensione / Controllo Chiamate / Play / Pausa
6. Diminuisci Volume / Traccia Precedente
7. Connettore Magnetico di Carica
8. Base Magnetica di Carica
9. LED di Carica
10. Connettore Dual OTG / Connettore USB

Significato LED di Stato

Indicazione	LED di Stato
Ricconessione/associazione in corso	LED di Stato lampeggia in blu (Velocemente)
Connesso	LED di Stato lampeggia in blu (Lentamente)
Livello Batteria Basso	LED di Stato lampeggia in rosso (Lentamente)
Cancellazione Rumore Attivata	LED di Stato bianco acceso
In Carica	LED di Carica rosso acceso
Carica Completa (Collegato)	Spento

5. Utilizzare il Dispositivo

5.1 Caricare il dispositivo

Caricare completamente il EP725 prima di utilizzarlo la prima volta o se non è stato utilizzato per un lungo periodo di tempo. Per caricare, usare il cavo di alimentazione fornito per connettere gli auricolari ad una porta USB alimentata. Mentre in carica, il LED di carica si illuminerà in rosso e si spegnerà una volta completata la ricarica.

5.2 Accendere / Spegnere il dispositivo

Premere ○ per accendere il EP725. Gli auricolari entreranno in modalità riconnessione e il LED di stato lampeggerà in blu. Premere e tenere premuto ○ per 3 secondi per spegnere il EP725. Se non sono collegati via Bluetooth, gli auricolari si spegneranno automaticamente dopo 5 minuti.

5.3 Connessione Bluetooth

Quando il EP725 è acceso, entrerà in modalità riconnessione e si connetterà automaticamente a qualunque dispositivo connesso in precedenza. Se nessun dispositivo connesso in precedenza è disponibile, il EP725 entrerà in modalità associazione dopo 3 secondi.

Per connettere gli auricolari ad un altro dispositivo, premere e tenere premuto contemporaneamente i tasti + e - per 5 secondi e poi spegnere il EP725. Questo sconetterà i dispositivi esistenti. In seguito, accendere il EP725 e farlo entrare in modalità associaizone.

In modalità associazione, il LED di stato lampeggerà in blu rapidamente.

- Connessione a cellulari e tablet

1. Ricercare dispositivi Bluetooth disponibili nel cellulare o tablet (fare riferimento al relativo manuale d'uso se necessario).
2. Selezionare 'EP725' e confermare la connessione. Alcuni dispositivi richiedono un codice pin. Se richiesto inserire '0000'.
3. Effettuata la connessione con successo, il LED di stato lampeggerà in blu.

- Connessione a computer

1. Abilitare la funzione Bluetooth del computer.
2. Selezionare 'Dispositivi e Stampanti' dal Pannello di Controllo e cliccare su 'Aggiungi Dispositivo'.
3. Selezionare 'EP725' dai dispositivi disponibili. Il computer installerà i driver automaticamente. Se un codice pin è richiesto, inserire '0000'.
4. Effettuata la connesione con successo, il LED di stato lampeggerà in blu.

5.4 Cancellazione del Rumore

Usare l'interruttore di concellazione del rumore per abilitare / disabilitare la funzione di cancellazione del rumore. Il LED di stato si illuminerà in bianco mentre la cancellazione del rumore è abilitata.

5.5 Comandi

Tasto	Operazione	Funzione
+	Premere / Premere e tenere premuto	Aumenta Volume
+	Premere due volte	Traccia Successiva
−	Premere / Premere e tenere premuto	Diminuire Volume
−	Premere due volte	Traccia Precedente
○	Premere	Play / Pausa; Rispondi / Termina chiamata
○	Premere e tenere premuto	Accendi; Spegni; Rifiuta una chiamata

5.6 Caricare il Dispositivo da Cellulare (Carica OTG)

Il cavo di alimentazione consente di caricare il EP725 dal cellulare.

Per effettuare questa operazione, far scorrere la porta micro USB dall'estremità del cavo premendo verso il basso nel compartimento e tirare verso l'esterno come sotto raffigurato.

Per riportare la porta USB all'interno del cavo, premere l'inserto blu e spingere la porta micro USB all'interno.

6. Dettagli Tecnici

Versione Bluetooth	V4.1 con aptX
Distanza Bluetooth	10m
Frequenza di Trasmissione	2,40GHz – 2,48GHz
Profili Supportati	HSP / HFP / A2DP / AVCRP
Diametro Altoparlanti	Ø13mm
Impedenza	32Ω
Altoparlante	10mW x 2
Frequenza di Risposta	20Hz-20KHz
SNR	⩾90dB
Distorsione	⩽0.1%
Livello Riduzione Rumore	Fino a 20dB (a 100–500Hz)
Tipo Batteria	Batteria al Litio 3,7V / 80mAh
Autonomia Bluetooth	Circa 6 Ore
Autonomia ANC	Circa 10 Ore
Autonomia Bluetooth ANC	Circa 4 Ore
Tempo di Carica	1 – 2 Ore
Tempo in Standby	90 Giorni
Peso Netto	20g

7. Risoluzione Problemi

Problema	Soluzione
Non si accende	• Assicurarsi che il EP725 sia carico.
EP725 non viene trovato.	• Controllare che il EP725 sia in modalità associazione e entro 10 metri dal dispositivo.
Non riesco ad installare i driver per EP725 sul computer.	• Aggiornare i driver del modulo Bluetooth del computer.
La qualità del suono è intermittente in modalità Bluetooth.	• Disabilitare il Wi-Fi nel dispositivo sorgente. • Assicurarsi che il EP725 sia entro 10m dal dispositivo sorgente
Nessun suono.	• Controllare il volume sia nel dispositivo sorgente sia nel EP725.
Non riesco ad associare il EP725.	• Controllare che il EP725 non sia associato con un altro dispositivo. • Eliminare il EP725 dalla lista Bluetooth del dispositivo. • Premere e tenere premuto contemporaneamente i tasti **+** e **-** per 5 secondi e poi spegnere il EP725. Accendere in seguito il EP725 e farlo entrare in modalità associazione.

8. Garanzia

Questo prodotto è garantito per dodici mesi dalla data di acquisto. In un improprio evento di qualunque difetto derivante da materiali o manifatturazione difettosi l'unità sarà riparata o cambiata senza nessun costo (dov'è possibile) durante il periodo.
Un altro prodotto sarà fornito in caso non sia più disponibiletale prodotto o non sia possibile ripararlo.

La garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- La garanzia è valida solo nel Paese di acquisto.
- Il prodotto deve essere correttamente installato ed essere utilizzato in accordo con le istruzioni fornite nel maduale d'uso.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo per uso domestico.
- La garanzia copre soltanto l'unità principale, non gli accessori.
- La garanzia non copre i danni causati da abusi, negligenza e calamità naturali.
- La garanzia non sarà valida se il prodotto è stato riparato o danneggiato da persone non qualificate. Il produttore declina ogni responsabilità per danni incidentali o consequenziali.
- Si prega di contattare il centro assistenza prima di ritornare ciascun prodotto; non siamo responsabili per nessuna restituzione inaspettata.
- Qualunque prodotto dannegiato deve essere conservato e ritornato con la scatola originale con tutti gli accessori e la copia originale dello scontrino di acquisto.

Questa garanzia è in aggiunta e non pregiudica i vostri diritti legali.

Servizio Clienti:
Telefono: +44 (0) 845 250 0586
Email: service-it@augustint.com

Questo tipo di apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità può essere consultata online presso http://www.augustint.com/en/declaration.

CE